

Zmluva o zabezpečení vystúpenia počas diskusie prezidentov v rámci Summitu B9 v Košiciach

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**Obchodný zákonník**“) a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“)
(ďalej len „**zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ

Názov: Kancelária prezidenta Slovenskej republiky
Sídlo: Hodžovo nám. 1, 811 06 Bratislava
Korešpondenčná adresa: P. O. BOX 128, 810 00 Bratislava 1
Zastúpený: Mgr. Štefan Rozkopál, vedúci Kancelárie prezidenta SR
IČO: 30 845 157
DIČ: 20 20 851 085
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN):

(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

Dodávateľ:

Meno a priezvisko: Edward Lucas
Bydlisko: Londýn, Veľká Británia
Číslo účtu (IBAN):

(ďalej len „**speaker**“)

(ďalej objednávateľ a účinkujúci spolu len „**zmluvné strany**“)

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok speakera uskutočniť pre objednávateľa speakerské vystúpenie v rámci oficiálneho programu **"stretnutia prezidentov krajín Bukureštskej deviatky"** počas 2. plenárneho rokovania (14:45 - 16:00), ktoré sa uskutoční **dňa 28.02.2019** v Kasárne-Kulturparku, Kukučínova 2, v Košiciach (ďalej len „**podujatie**“) (ďalej len „**dielo**“ alebo „**vystúpenie**“), a to podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Speaker sa podujatia zúčastní na základe oficiálnej pozvánky riaditeľa Odboru zahraničnej politiky Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky č. 909-2019-KPSR zo dňa 29.01.2019, aby poskytoval informácie, zodpovedal otázky a viedol v rámci druhého zasadnutia podujatia interaktívnu diskusiu prezidentov o otázkach dezinformácie, propagandy a kybernetických hrozieb a ich vplyve na stabilitu v Európe, 2. časť: Hybridné hrozby - odolnosť voči nim.

2. Speaker sa na základe tejto zmluvy zaväzuje pre objednávateľa riadne a včas na svoje nebezpečenstvo a s odbornou starostlivosťou uskutočniť vystúpenie, v súlade s požiadavkami objednávateľa a v spolupráci s ostatnými pracovníkmi a vystupujúcimi na podujatí.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť speakerovi za zabezpečenie vystúpenia dohodnutú odmenu podľa článku II. tejto zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje speakerovi zabezpečiť na vlastné náklady ubytovanie (jednu noc), stravu (od 28.2. 2019 do 01.03.2019) a presun medzi miestom ubytovania a miestom podujatia.
5. Závazok speakera je splnený riadnym splnením všetkých dohodnutých podmienok podľa tejto zmluvy.

Článok II. Odmena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli, že objednávateľ je povinný speakerovi za vystúpenie podľa článku I. bod 1 tejto zmluvy a v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve zaplatiť odmenu vo výške **220,00 €** (slovom: dvestodvadsať eur). Speaker nie je platcom DPH.
2. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že za uhradenie akejkoľvek dane z vyplatenej odmeny podľa bodu 1 tohto článku v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR a uhradenie akéhokoľvek povinného odvodu do príslušného umeleckého fondu z vyplatenej odmeny podľa bodu 1 tohto článku v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov je zodpovedný v plnom rozsahu speaker, ktorý je zároveň povinný ich riadne a včas uhradiť.
3. Platbu vykoná objednávateľ za zabezpečenie vystúpenia podľa článku I. bod 1 tejto zmluvy, a to do 15 dní odo dňa konania podujatia.
4. Úhrada odmeny bude realizovaná výhradne formou bezhotovostného platobného styku prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu objednávateľa. Pre účely tejto zmluvy sa za dátum úhrady odmeny zo strany objednávateľa považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávateľa v jeho banke.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že na vykonanie činností v zmysle a za podmienok uvedených v tejto zmluve objednávateľ neposkytne speakerovi žiadny preddavok ani zálohové platby.

Článok III. Licencia

1. V prípade, ak pri plnení predmetu zmluvy vznikne dielo v zmysle Autorského zákona, použijú sa na toto dielo a práva a povinnosti zmluvných strán z toho vyplývajúce, ustanovenia tohto článku zmluvy a súvisiace ustanovenia Autorského zákona.
2. Speaker vyhlasuje, že si je vedomý tej skutočnosti, že z podujatia môže byť zo strany prítomných médií vyhotovený zvukový (alebo zvukovoobrazový) záznam, ktorý môže byť použitý pri príprave relácií vysielaných podľa dramaturgického plánu.

3. Touto zmluvou speaker udeľuje objednávatel'ovi nevýhradnú, vecne a územne neobmedzenú licenciu na použitie diela v zmysle Autorského zákona (ďalej len „**licencia**“), a to na celú dobu trvania jeho majetkových práv.
4. Speaker udeľuje Objednávatel'ovi súhlas na použitie diela, ako aj jeho jednotlivých častí, ktoré môžu vzniknúť ako výsledok vystúpenia v zmysle tejto zmluvy, na všetky známe spôsoby použitia podľa ustanovenia § 19 ods. 4 Autorského zákona.
5. Speaker udeľuje objednávatel'ovi súhlas na udelenie súhlasu na použitie diela v rozsahu poskytnutej licencie podľa tohto článku tejto zmluvy tretej osobe (sublicenciu) a udeľuje objednávatel'ovi aj súhlas na postúpenie poskytnutej licencie podľa tohto článku tejto zmluvy na tretiu osobu.
6. Speaker udeľuje objednávatel'ovi licenciu v rozsahu tohto článku tejto zmluvy bezodplatne.
7. Objednávatel' má právo pri danom podujatí použiť meno a priezvisko speakera, a to najmä v médiách, na svojich webových stránkach a pod.

Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Speaker je povinný:
 - a) zabezpečiť vystúpenie osobne, riadne a včas podľa svojich najlepších schopností a možností v súlade s podmienkami tejto zmluvy,
 - b) počas podujatia rešpektovať organizačné pokyny a požiadavky objednávatel'a,
 - c) bez zbytočného odkladu oznámiť objednávatel'ovi zmenu pokiaľ by mohla mať vplyv na plnenie podľa tejto zmluvy.
2. Objednávatel' je povinný:
 - a) poskytnúť speakerovi potrebnú súčinnosť, najmä organizačne a technicky zabezpečiť vhodné pracovné podmienky, aby speaker mohol predviesť vystúpenie nerušene a dôstojne,
 - b) zabezpečiť pri používaní diela jeho ochranu pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním, ktoré by malo za následok narušenie dobrej povesti speakera,

Článok V. Skončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah založený touto zmluvou zrušiť:
 - a) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
 - b) odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve, a to ktoroukoľvek zmluvnou stranou,
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade ak nezávisle od vôle povinnej strany nastane taká okolnosť, ktoré jej bráni v splnení povinnosti podľa tejto zmluvy, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (tzv. okolnosť vylučujúca zodpovednosť). Okolnosti vylučujúce zodpovednosť je povinná preukázať zmluvná strana, ktorá sa ich dovoľáva.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od zmluvy sa zmluva ruší ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy.

Článok VI. Ochrana osobných údajov

1. Podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“), Kancelária prezidenta SR je prevádzkovateľom osobných údajov, ktorý ich spracúva za účelom plnenia podľa tejto zmluvy, podľa vyhlášky č. 410/2015 Z. z. o podrobnostiach výkonu správy registratúry orgánov verejnej moci a o tvorbe spisu a zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov.
2. Kontakt na zodpovednú osobu: osobneudaje@prezident.gov.sk.
3. Osobné údaje budú spracúvané v rozsahu meno a priezvisko, adresa, adresa elektronickej pošty.
4. Prevádzkovateľ bude uchovávať osobné údaje po dobu nevyhnutnú podľa príslušnej právnej normy.
5. Osobné údaje nebudú ďalej poskytnuté alebo sprístupnené tretím stranám a nebudú zverejnené. Osobné údaje nebudú použité na automatizované individuálne rozhodnutie vrátane profilovania.
6. Dotknutá osoba má podľa čl. 13 GDPR a/alebo § 19 zákona o ochrane osobných údajov najmä tieto práva: právo požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom týkajúcich sa dotknutej osoby, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo namietat' spracúvanie osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať, právo podať návrh na začatie konania podľa § 100 zákona o ochrane osobných údajov.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy obdrží objednávateľ.
2. Táto zmluva patrí medzi povinne zverejňované zmluvy (vrátane dodatkov zmlúv) podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. Táto zmluva sa zverejňuje v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
4. Túto zmluvu možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami. Tieto podpísané dodatky sa po podpísaní následne stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.

6. Vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona, a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
7. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, bola nimi schválená a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave

Speaker:

Edward Lucas

V Bratislave

Objednávateľ:

Kancelária prezidenta Slovenskej republiky

Mgr. Štefan Rozkopál, vedúci Kancelárie prezidenta SR